



# Mitteilungsblatt der Gemeinde St. Wolfgang

Herausgegeben von der Gemeinde Sankt Wolfgang, 84427 Sankt Wolfgang  
Telefon (08085) 188-0, Fax 188-28, E-Mail [info@st-wolfgang-ob.de](mailto:info@st-wolfgang-ob.de)

Unsere Internetadresse: <http://www.st-wolfgang-ob.de>

Verantwortlich für den Inhalt im Sinne des Pressegesetzes:

1. Bürgermeister Ullrich Gaigl

**Geschäftszeiten: Montag bis Freitag von 8.00 bis 12.00 Uhr,  
Donnerstag von 14.00 bis 18.30 Uhr.**

Druck: Druckerei Nußbrainer, 84424 Isen

Nr. 05

Freitag, den 14. Mai 2021

50. Jahrgang

## Bekanntmachungen

Am Mittwoch, 19.05.2021 ist die Gemeindeverwaltung vormittags wegen Fortbildung geschlossen, während dieser Zeit sind die Mitarbeiter auch telefonisch nicht erreichbar.

Am Freitag, den 04. Juni 2021 ist das Rathaus geschlossen.

Wir bitten um Verständnis.

## Voraussichtliche Sitzungstermine der Gemeinde Sankt Wolfgang;

Die nächsten öffentlichen Gemeinderatssitzungen finden am Mittwoch, 26.05.2021 und Mittwoch, 16.06.2021 statt.

Die nächsten öffentlichen Bau- und Umweltausschusssitzungen findet am Mittwoch, 26.05.2021 und Montag, 14.06.2021 statt.

Die Tagesordnungspunkte, den Ort sowie Uhrzeit entnehmen Sie bitte zu gegebener Zeit der Bekanntmachung an der Anschlagtafel oder im Internet unter: [www.st-wolfgang-ob.de](http://www.st-wolfgang-ob.de) unter der Rubrik „Digitale Anschlagtafel“ => Sitzungsdienst.

## Wichtige Information des Rathauses Sankt Wolfgang

Das Rathaus der Gemeinde Sankt Wolfgang bleibt aufgrund der Pandemie-Situation bis auf weiteres für den Parteiverkehr geschlossen.

In unaufschiebbaren dringenden Angelegenheiten kann von 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr unter der Tel-Nr. 08085-188-0 oder per Mail an [info@st-wolfgang-ob.de](mailto:info@st-wolfgang-ob.de) ein Termin vereinbart werden.

Ansonsten besteht für die Bürgerinnen und Bürger die Möglichkeit die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Rathauses unter folgenden Kontaktdaten zu erreichen:

Melde- und Passwesen	08085 188-0
Bestattungswesen (Friedhof Lappach)	<a href="mailto:meldeamt@st-wolfgang-ob.de">meldeamt@st-wolfgang-ob.de</a>
Bauamt	08085 188-25 <a href="mailto:bauamt@st-wolfgang-ob.de">bauamt@st-wolfgang-ob.de</a>
Kasse	08085 188-30 oder 33 <a href="mailto:kasse@st-wolfgang-ob.de">kasse@st-wolfgang-ob.de</a>
Rente und Soziales	08085 188-34 oder 61 <a href="mailto:herklotz@st-wolfgang-ob.de">herklotz@st-wolfgang-ob.de</a>
Steuern	08085 188-22 <a href="mailto:egersberger@st-wolfgang-ob.de">egersberger@st-wolfgang-ob.de</a>
Für 1. Bürgermeister und Geschäftsleitung	08085 188-24 <a href="mailto:info@st-wolfgang-ob.de">info@st-wolfgang-ob.de</a> rufen Sie bitte im Vorzimmer an

Das Standesamt der Stadt Dorfen erreichen Sie über:  
Frau Anita Feckl: Tel. 08081 411-147  
Frau Anja Huppmann: Tel. 08081 411-122  
Fax: 08081 411-133  
E-Mail: [standesamt@dorfen.de](mailto:standesamt@dorfen.de) oder  
auch über die Zentrale der Stadtverwaltung: 08081 4110.

Bitte nutzen Sie auch die Möglichkeiten des Bürgerservice-Portals. Viele Anträge können online über dieses Portal abgewickelt werden.

<https://www.buergerserviceportal.de/bayern/sanktwolfgangob>  
Vielen Dank für Ihr Verständnis!

### Gemeindesteuern; Kanalgebühren

Von der Gemeindekasse wird darauf hingewiesen, dass das 2. Quartal der Grundsteuer A und B, sowie die Vorausleistung zur Gewerbesteuer und die Vorausleistung der Kanalgebühren zum **15. Mai 2021** fällig sind.

Soweit die Gemeindekasse von den Zahlungspflichtigen zum Einzug der fälligen Beträge ermächtigt ist, werden diese zum genannten Zeitpunkt vom Konto abgebucht.

Um **unnötige** Mehrkosten zu vermeiden, bitten wir Sie bei Änderung der Kontonummer oder der Bankverbindung, dies der Gemeinde umgehend mitzuteilen.

Zahlungspflichtige, die der Gemeinde keinen Abbuchungsauftrag erteilt haben, werden gebeten, die Steuerzahlungen umgehend an die Gemeindekasse zu entrichten.

### Wasserbeschaffungsverband "Gatterberg Gruppe" informiert:

Der Wasserbeschaffungsverband "Gatterberg Gruppe" weist daraufhin, dass die **2. Vorausleistung der Wassergebühren** für das Jahr 2019 am **15. Mai 2021** fällig ist.

Soweit der Wasserbeschaffungsverband von den Zahlungspflichtigen zum Einzug der fälligen Beträge ermächtigt ist, werden diese zum genannten Zeitpunkt abgebucht.

### Baugrundstücke zu verkaufen:

Die Gemeinde Sankt Wolfgang bietet im Baugebiet „Am Grünbach“ zwei Baugrundstücke zum Kauf an. Beide Grundstücke haben eine Fläche von ca. 570 m<sup>2</sup>.

Der Kaufpreis beträgt 520 €/m<sup>2</sup> inkl. der Erschließungskosten nach Baugesetzbuch (BauGB), sowie der Vorausleistungen auf den Herstellungsbeitrag für die Trinkwasserversorgung und der Abwasserbeseitigung.

Das Familienmodell kann für beide Grundstücke Anwendung finden.

Bei Interesse oder Fragen zu den Grundstücken melden Sie sich bitte bei:

**Gemeinde Sankt Wolfgang**

Geschäftsleitung

Herr Christian Miksch

Hauptstraße 9

84427 Sankt Wolfgang

Tel.: 08085/188-26

Email: miksch@st-wolfgang-ob.de

### Kinderreisepass - Hinweis an alle Eltern

**Seit 1.1.2021 gelten neu beantragte Kinderreisepässe nur noch für ein Jahr.**

Ein Kinderreisepass kann nur vor Ablauf der Gültigkeit verlängert werden. Nach Ablauf ist nur die Ausstellung eines neuen Kinderreisepasses möglich.

Für die Verlängerung sind ein aktuelles Lichtbild und die Zustimmung aller gesetzlichen Vertreter erforderlich.

Unabhängig von der Restgültigkeit von Personalausweisen/ Reisepässen verlieren diese ihre Gültigkeit, wenn Ihr Kind anhand des Lichtbilds nicht oder nicht mehr zweifelsfrei identifiziert werden kann. Bitte überprüfen Sie dies regelmäßig.

Für die Neubearbeitung ist jeweils ein aktuelles Lichtbild erforderlich. Die Zustimmung aller gesetzl. Vertreter ist zwingend notwendig – beim Personalausweis bis 16 Jahre, beim Reisepass bis 18 Jahre.

### Trauungen in unserem Rathaus

Trauungen durch den 1. Bürgermeister sind, obwohl das Standesamt in Dorfen ist, weiterhin in Sankt Wolfgang möglich.

Termine und Vorbesprechungen zu Eheschließungen im Rathaus St. Wolfgang können jederzeit direkt bei unserem ersten Bürgermeister, Tel. 08085/188-24 oder bei Anneliese Graßer immer Donnerstag zwischen 14.00 Uhr - 18.30 Uhr unter 08085/188-10 oder per Mail [grasser@st-wolfgang-ob.de](mailto:grasser@st-wolfgang-ob.de) vereinbart werden.

Wir freuen uns auf hoffentlich viele schöne Trauungen.

### Straßenreinigung

Die nächste Straßenreinigung findet ab **Montag, den 07. Juni 2021** im **ganzen Gemeindegebiet** von Sankt Wolfgang statt.

### Bayerisches Staatsministerium für Wohnen, Bau und Verkehr informiert:

#### Start der Straßenverkehrszählung

Wie viele Fahrzeuge rollen auf Bayerns Straßen?

- Deutschlandweite Straßenverkehrszählung von April bis Oktober 2021
- 9.500 Messstandorte in ganz Bayern
- Erkenntnisse über Verkehrsentwicklung

Bayern zählt den Verkehr: Von April bis Oktober 2021 werden an rund 9.500 Messstandorten im gesamten Freistaat Da-

ten über die Art und Anzahl der vorbeifahrenden Fahrzeuge erhoben. Bayerns Verkehrsministerin Kerstin Schreyer: „Diese Informationen sind für uns sehr wichtig, um das Straßennetz effektiv betreiben und ausbauen zu können. Nur so können wir wissen, wo der Bedarf für eine zusätzliche Spur oder mehr Lärmschutz vorhanden ist.“

Die Straßenverkehrszählung findet nach den Richtlinien des Bundesministeriums für Verkehr und digitale Infrastruktur (BMVI) in der Regel alle fünf Jahre in ganz Deutschland statt. Wegen des vorübergehenden Rückgangs der Verkehrsbelastung durch die Corona-Pandemie wurde die ursprünglich für das Jahr 2020 geplante Straßenverkehrszählung um ein Jahr verschoben. „Zwar arbeiten immer noch viele Menschen im Homeoffice. Verglichen mit 2020 hat sich der Straßenverkehr dieses Jahr aber wieder weitgehend normalisiert“, so Verkehrsministerin Schreyer. „Eine Aktualisierung der offiziellen Verkehrszahlen aus dem Jahr 2015 ist jetzt sinnvoll und notwendig. Gerade im sich rasch verändernden Verkehrsbereich brauchen wir eine aktuelle und belastbare Datenbasis.“

Deutschlandweit gibt es rund 40.000 Messstandorte. In Bayern wird an Bundesautobahnen, Bundes-, Staats- und Kreisstraßen gezählt. Dies läuft größtenteils automatisch ab. Sogenannte Seitenradargeräte werden in herkömmliche Leitpfosten eingebaut und mit einer Erfassungseinheit und einem Akku versehen. Die Seitenradargeräte sind in der Lage vorbeifahrende Fahrzeuge nach sechs Fahrzeugklassen (PKW, LKW, Lastzüge, Omnibusse, motorisierte Zweiräder und Fahrräder) zu unterscheiden und zu zählen. Im Unterschied zu „Blitzern“ erfassen sie dabei keinerlei Detailinformationen zu Einzelfahrzeugen. Ergänzend zu den Seitenradargeräten wird an einigen Stellen auch manuell gezählt.

Die Zählstellen sind flächig auf ganz Bayern verteilt. Die Ergebnisse werden bundesweit durch die Bundesanstalt für Straßenwesen (BASt) ausgewertet. „Zusätzlich zu unseren 400 Dauerzählstellen, die fest an der Straße eingebaut sind und permanent den Verkehr zählen, liefert uns die Straßenverkehrszählung wichtige ergänzende Informationen über die Verkehrsentwicklung in Bayern. Das wichtigste dabei jedoch ist, dass die Zählung nahezu vollkommen unsichtbar vonstattengehen wird – die Verkehrsteilnehmerinnen und -teilnehmer werden davon nicht beeinträchtigt“, so Verkehrsministerin Schreyer.

Die Ergebnisse der zurückliegenden Straßenverkehrszählungen in Bayern sind auf der Seite des Bayerischen Straßeninformationssystems BAYSYS veröffentlicht: <https://www.baysis.bayern.de/web/content/verkehrsdaten/SVZ/>

**Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Erding informiert:**

**Aktuelles Kursangebot Generation 55plus  
Online-Vorträge „Gesund und aktiv – mitten im Leben!“**

**Genussvoll trinken – fit bleiben**

**Dienstag, 18.05.2021** 09:30 Uhr - 11:00 Uhr  
Wieder zu wenig getrunken – Wer kennt das nicht?

Um fit und leistungsstark zu bleiben benötigt der Körper ausreichend Flüssigkeit. Doch wie viel soll's täglich sein? Zählt Kaffee dazu? Erfahren Sie bei uns, wie Sie „richtig auf-tanken“ und Trinken wieder zum Genuss anstatt zur lästigen Pflicht.

**Herzgesund leben – bewusst genießen**

**Dienstag, 08.06.2021** 14:30 Uhr - 16:00 Uhr

Herz und Gefäßen etwas Gutes tun – das ist leichter als Sie denken!

Neben regelmäßiger Bewegung ist eine ausgewogene Ernährung dabei ganz entscheidend. Doch was sind die Besonderheiten einer „herzgesunden“ Ernährung? Welche Lebensmittel spielen eine Rolle? Und wie gelingt ein herzfrequenter Lebensstil im Alltag? All das erfahren Sie bei diesem Vortrag.

**Ernährung für starke Knochen**

**Donnerstag, 24.06.2021** 17:00 Uhr - 18:30 Uhr

Im Laufe des Lebens nehmen Festigkeit und Stabilität der Knochen ab, das Risiko für Osteoporose steigt.

Mit einer ausgewogenen, calciumreichen Ernährung und gezielter Bewegung können Sie jedoch etwas dagegen tun!

Was genau es zu beachten gilt, welche Lebensmittel eine besondere Rolle spielen und wie eine „knochenstarke“ Ernährung ganz leicht im Alltag gelingt, das erfahren Sie in diesem Angebot.

Bei allen Veranstaltungen beträgt die **Mindest-Teilnehmerzahl 6 Personen**. **Maximal können 20 Personen** teilnehmen

Informationen zur Anmeldung finden Sie auf unserer Homepage unter [www.aelf-ed.bayern.de](http://www.aelf-ed.bayern.de).

Alle angebotenen Online-Veranstaltungen sind **kostenfrei** und können von allen Interessierten gebucht werden.

### **Rentensprechtage der Deutschen Rentenversicherung**

Aufgrund der aktuellen Entwicklungen ist die Deutsche Rentenversicherung Bayern Süd erneut gezwungen, alle Rentensprechtage der Deutschen Rentenversicherung Bayern Süd bis auf weiteres - mindestens aber bis 30.06.2021 dieses Jahres - komplett einzustellen.

Aktuelle Dienste:

- kostenloses Service-Telefon: 0800-1000-48015

- Online-Dienste auf der Homepage

[www.deutsche-rentenversicherung-bayernsued.de](http://www.deutsche-rentenversicherung-bayernsued.de)

### **Ortsschild „Pumpenudel“ im Fernweh-Park**

**Pumpenudel zwischen New York, Hongkong, Dubai  
L.A und Schwarzenegger**

Nun ist auch das Ortshinweisschild „Pumpenudel“ in der oberfränkischen Touristenattraktion „Fernweh-Park“ vertreten. Begeistert von dem völkerverbindenden Friedensprojekt und der Möglichkeit, mit dem Namen „Pumpenudel“ in der Themenstraße der dort involvierten „lustigen und kuriosen Ortsnamen“ vertreten sein zu können, stellte der 1. Bürger-

meister von St. Wolfgang, Ullrich Gaigl, sofort ein entsprechendes Hinweisschild zur Verfügung. Dieses steht nun zwischen „Hundeluft“, „Lederhose“, „Katzenhirn“, „Wassersuppe“, „Grüner Esel“, „Ochsenschenkel“ oder „Deppenhäuser“, „Blödesheim“ und „Ostereistedt“ im Rampenlicht der Touristen und Stars, die aus nah und fern den Fernweh-Park besuchen und sich beim Anblick der inzwischen über 150 lustigen Ortsnamen kringelig lachen und fotografieren, was das Zeug hält.

Besonders die „Hardcorecke“ wie „Tittenkofen“, „Pups“, „Pissen“, „Jucken“ und „Krätze“ sind der Renner. Ein Besucher: „Da würde ich gern wohnen“ und zeigt auf die Ortstafeln mit den Namen „Bierkeller“ und „Kneipe“. Seine Frau dagegen ist begeistert von den Namen „Kaffeekanne“ und „Kuchen“.

Neben der meterlangen Wand aus gelben Ortstafeln stechen auch drei Weiße mit blauem Rand hervor. Diese stammen aus Österreich und tragen Namen wie „Kirchschlag in der Buckligen Welt“, „Hühnergeschrei“ und „Fucking“, das erst kürzlich in „Fugging“ umgetauft wurde – weil es so oft geklaut wurde.



Unser Bild zeigt Klaus Beer mit dem Schild „Pumpernudel“ vor der Themenstraße der lustigen und kuriosen Ortsnamen im Fernweh-Park. Fotos: Fernweh-Park

Über allem aber thront der längste Ortsname Europas, das der Schlagersänger Ross Antony aus seiner Heimat Wales mitgebracht hat. Es trägt den unaussprechlichen Namen: „Llanfairpwllgwyngyllgogerychwyrndrobwlllantysilio-gogogoch“, Was das übersetzt in Deutsch heißt, ist auf der Fernwehpark Homepage [www.fernweh-park.de](http://www.fernweh-park.de) zu erfahren. Fernwehpark Initiator Klaus Beer: „Im Fernweh-Park geht es jedoch um etwas ganz anderes. Diese außergewöhnlichen Ortstafeln sind nur ein Gag, eine spezielle Beigabe einer Schildersammlung von Ortsnamen aus aller Welt, die eine ganz besondere Botschaft verkündet und mittlerweile als weltweit einmalig gilt.“

### Im Kopfkino um die Welt

Traumreisen und magische Städtenamen direkt an der Verkehrsader A9 zwischen München und Berlin. Im Fernweh-Park der oberfränkischen Marktgemeinde Oberkotzau bei Hof wird die Geografie außer Kraft gesetzt. New York liegt direkt neben Reit im Winkel, von Rio bis Dubai sind es nur wenige Fußschritte, "Kangaroos next 10 km" warnen Verkehrsschilder und die legendäre Route 66 startet gleich hinter Hamburg. Beim Bummel durch den "Schilderwald" in dem generationsübergreifenden Freizeitgelände „Summa-Park“, einer ehemaligen Fabrikbrache an der Schwesnitz, erlebt der Besucher ein Wechselbad exotischer Gefühle. Man geht auf Zeitreise, springt von Hamburg über Honolulu nach Singapur oder L.A. Denn mit Blick auf die exotischen

Städtenamen aus aller Welt kann man, so Initiator Beer, optisch, gedanklich und emotional, sozusagen im Kopfkino, eine Reise um die Welt antreten – und das in wenigen Schritten.

So verewigen sich Touristen aus der ganzen Welt in dem völkerverbindendem Fernweh-Park im oberfränkischen Oberkotzau an dort installierten Pfählen mit Ortsschildern, Straßenschildern, Autokennzeichen und individuellen Schildergrüssen. Ein Feuerwerk von Fernweh und Reiseieber auf bislang über 4000 Schildern aus der ganzen Welt.

### „Boulevard der Humanität“

Weiter werden Prominente, die sich in besonderer Weise für hilfsbedürftige Menschen auf der Welt engagieren, mit Star-Sternen ausgezeichnet, ähnlich des weltberühmten "Walk of Fame" in Hollywood. Diese werden im Fernweh-Park entlang der Rundbühne des Amphitheaters vor der exotischen Schilderkulissen auf Granitstelen präsentiert. Stern-Würdenträger wie Karlheinz Böhm, James Last, Sarah Connor, Pierre Brice, Hans-Dietrich Genscher, Henry Maske und Peter Maffay sind u.a. dort vertreten. Im Fernweh-Park wird der Starwalk „Boulevard der Humanität“ genannt.

Doch was ist der Fernweh-Park überhaupt, der mittlerweile internationale Anerkennung gefunden hat, über den über 1400 Presseartikel bereits weltweit erschienen sind und sich dort Stars und Fernsehteams die Klinke in die Hand geben?

### Friedenssymbol

Klaus Beer: *Unter den "Schildern aus aller Welt" sollen "Menschen aller Welt" ein Zeichen für Frieden und Zusammengehörigkeit setzen, egal welcher Hautfarbe, Religion oder politischer Weltanschauung*, so die Ideologie des Projekts.

Der Fernwehpark ist deshalb nicht nur eine Touristenattraktion für die Region Hochfranken, *er ist vielmehr auch ein europaweit einmaliges Langzeitprojekt für Frieden und Zusammengehörigkeit aller Völker und Nationen! Er nimmt, über alle weltanschaulichen Grenzen hinweg, eine klare Position gegen Fremdenfeindlichkeit und Rassismus ein und setzt ein Zeichen für Toleranz gegenüber Mitmenschen und eine weltoffene Bundesrepublik*. Aus diesem Grunde trägt auch die höchste Pfahlspitze einen Globus mit dem Slogan „For a peaceful world.“

*Initiator Beer: „Durch meine Reisen in der ganzen Welt spreche ich nicht aus der Theorie, sondern aus der Praxis. Ich weiß, wie wunderschön unser Blauer Planet Erde ist und wie dumm der Mensch, der durch Krieg, Terrorismus, Macht- und Geldgier und religiösen Fanatismus soviel Leid über Unschuldige bringt. Deshalb habe ich mir geschworen nicht wegzusehen, sondern mit dem Fernwehpark ein Zeichen zum Nachdenken und gegen Rassismus zu setzen“*

Der Fernweh-Park wurde bewusst an einem magischen Datum, am 9. November 1999 in Hof errichtet, zehn Jahre nach dem Fallen der Mauer und steht als Zeichen für grenzenlose Freiheit und Völkerverständigung. Im Jahre 2017 zog das Projekt dann in den nur 9 Kilometer von Hof entfernten Markt Oberkotzau um und wurde dort viel größer,

mit Amphitheater und Showbühne, völlig neu installiert. 60 Parkplätze direkt davor.

### Wie alles begann / Fernweh-Park gilt als weltweit einmalig

Klaus Beer, zugleich Weltenbummler und Filmmacher, brachte die Idee dazu von Dreharbeiten aus Watson Lake / Kanada mit. Begonnen hatte dies dort durch einen amerikanischen GI, der 1942 beim Bau des Alaska Highways Heimweh hatte und den Namen seines Heimatortes auf ein Brett schrieb und dieses an einen Pfosten nagelte. Heute sind dort ca. 70.000 Schildergrüße aus aller Welt zu bewundern. Davon inspiriert, schuf Beer in Germany dieses Projekt, dass, obwohl es weit weniger Schilder als in Kanada beinhaltet, mit seiner Friedensbotschaft und der Zusatzattraktion "Signs of Fame" internationale Anerkennung gefunden hat.

### Traumreise unvergesslich machen

Besucher des Fernweh-Parks haben die Möglichkeit, ihre Urlaubsreise, Traumreise unvergesslich zu machen. Einfach im Urlaubsland auf ein Rathaus gehen, den Fernweh-Park anhand der Homepage oder Prospekt vorstellen und um ein Ortsschild bitten. Beer: „Das funktioniert so gut wie überall auf der Welt wenn man in der City Hall den einmaligen Werbeeffekt erkennt, sich mit dem Ortsnamen in Germany präsentieren zu können. Bei der Schildübergabe im Fernweh-Park dann erhält man ein Fotoshooting, eine Bilderstory auf der FWP-Website und einen Pressebericht für die Zeitung, aus der das Schild stammt. Einfach Termin ausmachen unter [k.beer@siignsoffame.de](mailto:k.beer@siignsoffame.de). Und im Synergieeffekt sehen dann andere Besucher das Schild mit dem exotischen Namen und können sich im Kopfkino dorthin wegträumen...“



### Technisches:

Weitere Infos und die ausführliche Bildergeschichte von „Pumpernudel“ im Fernweh-Park unter [www.fernweh-park.de](http://www.fernweh-park.de), Rubrik „Schilderübergaben / Lustige Ortsnamen“

Der Fernweh-Park ist (aktuell gültige Coronavorschriften beachten!), rund um die Uhr zu besichtigen. Der Eintritt ist frei. Führungen durch den Initiator ab 10 Personen möglich. Anmeldung u.o.a. E-mail Adresse.

### Defibrillator in Armstorf – Spende eines Defibrillators von Georg Hofmeister

Die Idee dazu kam Georg Hofmeister schon, als er das Büro 2019 eröffnete. Beim Worldcafe, das von der Wählergemeinschaft Armstorf im Vorfeld der Kommunalwahl 2020 veranstaltet wurde, wurde dann ein „Defi“ für Armstorf gewünscht. Und so kam dann nochmal der Anstoß über die Wählergemeinschaft, als zwei weitere Defis im Gemeindebereich installiert wurden.

Herr Hofmeister hat den Defi der Gemeinde, respektive der Armstorfer Dorfgemeinschaft gespendet.

Da der Kindergarten in unmittelbarer Umgebung steht, wurde extra ein Gerät besorgt, das auch an Kindern (unter 8 Jahren, oder unter 25 kg) angewendet werden könnte. Dazu muss einfach der beiliegende Kinderschlüssel in das Gerät gesteckt werden und das Gerät reduziert automatisch den Stromschlag. In Abstimmung mit den Armstorfer Gemeinderäten konnte ein ausgezeichneter Platz für das Gerät gefunden werden – Zentral in der Ortsmitte im Klosterinnenhof – links neben dem Haupteingang unter dem Balkon. So ist auch bei diesem hochfrequentierten Ort mit Kirche und Bildungshaus eine schnelle Bereitstellung gewährleistet.

Die Inbetriebnahme erfolgte mit einer tollen Einweisung von einer Dame der Malteser.



Bei der Einweisung dabei waren auch zwei Erzieherinnen vom Kindergarten Armstorf, einige Gemeinderäte und einige Klosterschwestern vom Kloster Armstorf dabei.

Das Gerät ist dazu bestimmt im Notfall von Jedermann bedient werden zu können. Dazu einfach die kleine Scheibe am Gehäuse einschlagen und den roten Griff nach unten drücken. Schon kann der Defibrillator entnommen und genutzt werden. Er ist ganz einfach zu bedienen und sagt selbständig die lebensrettenden Maßnahmen an.

Man kann keinen Fehler machen; der einzige Fehler wäre nichts zu tun.

Zuletzt bleibt nur zu hoffen, dass das Gerät nicht genutzt werden muss. Aber im Notfall hoffentlich Leben rettet.

## Vereinsmitteilungen:

### Freiwillige Feuerwehr Sankt Wolfgang

Am **Montag, 17.05.2021** findet um 19.30 Uhr eine Übung für die Gruppe 1 statt.

Am **Dienstag, 18.05.2021** findet um 19.30 Uhr eine Übung für die Gruppe 2 statt.

Am **Dienstag, 25.05.2021** findet um 19.30 Uhr eine Übung für die Gruppe 3 statt.

Am **Mittwoch, 26.05.2021** findet um 19.30 Uhr eine Übung für die Gruppe 4 statt.

Am **Montag, 31.05.2021** findet um 19.30 Uhr eine Stationsausbildung für die Gruppe 1 statt.

Am **Dienstag, 01.06.2021** findet um 19.30 Uhr eine Stationsausbildung für die Gruppe 2 statt.

Am **Freitag, 04.06.2021** findet um 19.20 Uhr eine Funkübung statt.

Am **Montag, 07.06.2021** findet um 19.30 Uhr eine Stationsausbildung für die Gruppe 3 statt.

Am **Dienstag, 08.06.2021** findet um 19.30 Uhr eine Stationsausbildung für die Gruppe 4 statt.

Am **Donnerstag, 10.06.2021** findet um 19.30 Uhr eine Übung für die First Responder statt.

Am **Montag, 14.06.2021** findet um 19.30 Uhr eine Übung für die Gruppe 1 statt.

Am **Dienstag, 15.06.2021** findet um 19.30 Uhr eine Übung für die Gruppe 2 statt.

### Gartenbauverein St. Wolfgang e.V.

#### 1. Kinder- und Jugendgruppe

Nicht wieder „Home Garteln“ hofft Jugendleiterin Andrea Hammer! Das im Jahresprogramm veröffentlichte Kartoffelsetzen am 23.04.2021 konnte leider in der Gruppe nicht abgehalten werden. Das Jugendgruppen-Team hat die Aktion aber coronakonform organisiert und zeitlich versetzt einige Familien eingeteilt, die je einen eigenen „Bife“ mit Kartoffeln bepflanzt haben. Auch die Bepflanzung der Hochbeete und des Gemüsegartens kann nur so erfolgen. So wie es jetzt aussieht kann weder der Termin 14.05. noch der 04.06. in der Gruppe stattfinden. Das Team hofft auf weiterhin fleißige Eltern, die mit ihren Kindern mit Begeisterung anpflanzen und die Saat und Pflanzen pflegen und später natürlich auch Ernten können.

#### 2. Arbeitseinsatz in der Streuobstwiese

Am **Samstag, 05.06.2021** findet der nächste Arbeitseinsatz für Patenbaumbesitzer, Erwachsene und Familien statt. Treffpunkt ist um 8.30 Uhr beim Gartenhaus. Bitte kommt recht zahlreich und bringt Sensen, Rechen und Gabeln mit. Weitere Mähgeräte und sonstige Gerätschaften stehen zur Verfügung. Vorrangig steht das Ausmähen der Baumscheiben an. Als Ersatz für die nichtstattfindende Brotzeit, werden wieder Brotzeitgutscheine ausgegeben! Wir bitten um Beachtung der aktuell geltenden Coronaregeln!

#### 3. Kräuterwanderung

Ob die für **Samstag, 27.06.2021** geplante Kräuterwanderung mit Radi-Essen stattfinden kann, ist noch ungewiss.

#### 4. Patenbäume

Im Rahmen der Babybaum-Aktion wird Familien auch angeboten, wenn diese zuhause keinen Platz haben, dass sie ihren Babybaum auch in der Streuobstwiese pflanzen können und hierzu ein entsprechender Patenschaftsvertrag mit dem GBV abgeschlossen wird.

Unabhängig von der Babybaum-Aktion kann ein Mitglied des GBV nach wie vor eine Patenschaft mit entsprechendem Vertrag für einen Obstbaum in der Streuobstwiese des GBV übernehmen. Bei Interesse bitte beim 1. Vorstand Rudi Brand, Tel. 08085/796 melden.

#### Der Gartlertipp

##### **Aroma und Würze im Tomaten- und Kräutertopf**

„Im Mai pflanzen, im Sommer ernten!“ Auch als Geschenk sehr gut geeignet! Bedarf: Pflanztopf (Durchmesser ca. 40 cm) mit entsprechender Pflanzerde. Pflanzvorschlagn: 1 Ampeltomate, 2x Petersilie mit krausen Blättern, 2x Basilikum, 1x Majoran oder Lavendel, 4 Tagetes (gelbblühend). Blumen und Kräuter so pflanzen, dass Platz bleibt für die Tomatentriebe, die später herabhängen. Petersilie nicht zu nah an der Tomate pflanzen.

Rudi Brand, 1. Vorstand

### Musikverein St. Wolfgang

Der Musikverein St. Wolfgang e.V. lädt am **18. Juni 2021** um 19:00 Uhr zur Jahreshauptversammlung ins Gasthaus zum Schex ein.

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Jahresberichte des Schriftführers, des Kassiers und des 1. Vorsitzenden
3. Berichte der Dirigenten
4. Bericht über die Kassenprüfung und Entlastung der Vorstandschaft
5. Ernennung von Ehrenmitgliedern
6. Ehrungen
7. Erhöhung des Mitgliedsbeitrages ab dem Geschäftsjahr 2021
8. Neuwahlen
9. Grußworte der Gäste
10. Wünsche, Anträge und Anregungen

Anträge an die Hauptversammlung sind bitte bis spätestens 11. Juni an den Vorstand zu richten.

Die zum Zeitpunkt der Versammlung geltenden Corona-Bestimmungen (Maximale Teilnehmerzahl, Abstand, Maske, ggf. Testpflicht) sind natürlich einzuhalten. Sollte aus diesen Gründen eine ordentliche Versammlung nicht möglich sein, so wird der Termin verschoben. Die Details sind der Tagespresse zu entnehmen bzw. unter [www.blechblaskapelle.de](http://www.blechblaskapelle.de) abrufbar.

**TSV Sankt Wolfgang  
Fußballdamen und ihrer Spendenaktion an unsere  
Nachbarschaftshilfe St. Wolfgang e. V.**

3. Lockdown, 3. Challenge - Spende an die Nachbarschaftshilfe Sankt Wolfgang e.V.

Nachdem die Fußball-Frauen des TSV Sankt Wolfgang den ersten Lockdown im Frühjahr 2020 bereits dazu genutzt hatten, virtuell nach Prag zu laufen, um dort an den verschiedenen Sehenswürdigkeiten unterschiedliche Challenges zu absolvieren und dann wieder zurück zu laufen, wollte man auch im zweiten Lockdown nicht untätig sein.

So startete am 11.11.2020 ein Faschings- und Sponsorenlauf, der bis Aschermittwoch 2021 dauern sollte. Als Empfänger der Spende war sehr schnell die Nachbarschaftshilfe St. Wolfgang e.V. ausgesucht. Sollte doch das erlaufene Geld in der Region bleiben. Jede Läuferin suchte sich im privaten Umfeld Sponsoren für die eigenen gelaufenen Kilometer. Mit 13 Läuferinnen schafften die Damen stolze 1580 km und sammelten dabei 850 €, die nun an die Nachbarschaftshilfe St. Wolfgang e.V. übergeben wurden. Die Fußballerinnen bedanken sich sehr herzlich bei allen Läuferinnen und vor allem bei den großzügigen Familienmitgliedern als Sponsoren.

Für den dritten Lockdown ist nun ein Wettkampf zwischen Kleingruppen der Mannschaft im Gange. Dabei gilt es durch Ausdauer- und Kräfteinheiten möglichst viele Punkte für die eigene Kleingruppe zu sammeln, um im wöchentlichen Vergleich gut abzuschneiden.



Bild und Text von Evi Brandlhuber.

Bild v.l.: Lisa Butzenberger u. Evi Brandlhuber, Mannschaftskapitäne - Christine Fleidl u. Josef Göschl, NBH-Vorstände

**Liebe Damen und Herren der Fußballmannschaften des  
TSV – Sankt Wolfgang!**

Wir freuen uns sehr über die tolle Idee, eine Lauf-Challenge in dieser ungewöhnlichen Corona-Zeit auf die Füße zu stellen und bedanken uns herzlich bei Sportlerinnen und Sportlern sowie den Sponsoren für die hervorragende, sportliche Leistung und Eure großzügige Spende, die unserer Nachbarschaftshilfe St. Wolfgang e. V. zugute kommt.

Wir wünschen Euch beste Gesundheit und hoffen für Euch, dass bald wieder Normalität auf dem Spielfeld einkehrt.

Die Vorstandschaft  
der NACHBARSCHAFTSHILFE ST. WOLFGANG e. V.

**Gemeindebücherei Sankt Wolfgang**



**Öffnungstage Bücherei:  
in der Kinderkrippe, Raiffeisenstraße 6  
(direkt neben dem Kindergarten).**

Donnerstag, 13.05.	geschlossen (Feiertag)
Sonntag, 16.05.	geschlossen
Donnerstag, 20.05.	geöffnet
Sonntag, 23.05.	geöffnet
Donnerstag, 27.05.	geöffnet
Sonntag, 30.05.	geschlossen
Donnerstag, 03.06.	geschlossen (Feiertag)
Sonntag, 06.06.	geöffnet
Donnerstag, 10.06.	geöffnet

**Öffnungszeiten:**

<b>Donnerstag</b>	<b>16.00 – 19.00 Uhr</b>
<b>Sonntag</b>	<b>10.30 – 11.45 Uhr</b>

**Bitte die üblichen Hygienemaßnahmen beachten:**  
FFP2-Maskenpflicht, Abstandsgebot (1,5 m).

Euer Büchereiteam

**Abgabe- und Erscheinungstermine der nächsten  
Mitteilungsblätter:**

Nr.	Abgabeschluss	Erscheinungstermin
06/2021	Mittwoch, 09.06.2021 12.00 Uhr	Donnerstag, 17.06.2021
07/2021	Mittwoch, 07.07.2021 12.00 Uhr	Donnerstag, 15.07.2021
08/2021	Mittwoch, 11.08.2021 12.00 Uhr	Donnerstag, 19.08.2021
09/2021	Mittwoch, 08.09.2021 12.00 Uhr	Donnerstag, 16.09.2021

Bitte die Abgabetermine beachten und einhalten, da später eingehende Anzeigen, Vereinsmitteilungen etc. nicht mehr berücksichtigt werden können.

Beiträge und Anzeigen fürs Amtsblatt senden Sie bitte an: [bauer@st-wolfgang-ob.de](mailto:bauer@st-wolfgang-ob.de) oder [amtsblatt@st-wolfgang-ob.de](mailto:amtsblatt@st-wolfgang-ob.de)

**Evang. Kirche in Haag informiert:**

**Gottesdienste bis einschl. 13.06.2021**

- So, 16.05.** um 9:30 Uhr Gottesdienst in Haag  
**So, 23.05. Pfingstsonntag:** um 9:30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in Haag  
**Mo, 24.05. Pfingstmontag:** um 9:30 Uhr Evang. Gottesdienst mit Abendmahl im kath. Pfarrheim in Isen  
**So, 30.05.** um 9:30 Uhr Gottesdienst in Haag  
**So, 06.06.** um 9:30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in Haag  
**So, 13.06.**
- um 9:30 Uhr Evang. Gottesdienst mit Abendmahl im kath. Pfarrheim in Isen
  - um 11:15 Uhr Verkürzter Ausschläfergottesdienst in Haag

**Ev. Luth. Pfarramt Haag i. OB,** Heilig-Kreuz-Kirche  
Rosenweg 2, 83527 Haag

**Notfalldienst:**

**Ärztlicher Bereitschaftsdienst: Tel.: 116 117**

Bei **schweren, lebensbedrohlichen Notfällen** informieren Sie bitte direkt die bayerische Rettungsleitstelle unter der **Rufnummer 112**

**Die Praxis Dr. Fütterer ist  
vom Dienstag, 25.5.2021 - 28.5.2021 wegen Urlaub  
geschlossen.**

Unsere Vertretung übernimmt:  
**Praxis Dr. med. Stephan Böhm**  
Marienplatz 8, 84405 Dorfen  
Tel. 08081-4554

**Apothekennotdienstplan:**

Bayerische Landesapothekerkammer, Maria-Theresia-Str. 28, 81675 München

Stand: 29.04.2021 11:45

**Notdienstplan vom 14.05.2021 bis 16.06.2021**  
Notdienstkreis: 177123

<b>Fr. 14.05.2021</b>		
<b>Glocken-Apotheke</b>	Am Bogen 17 83539 Pfaffing	Tel.: 08076 / 9505 Fr. 08:30 bis Sa. 08:30 Uhr
<b>St. Zeno-Apotheke</b>	St. Zeno-Platz 4 84424 Isen	Tel.: 08083 / 218 Fr. 08:30 bis Sa. 08:30 Uhr
<b>Sa. 15.05.2021</b>		
<b>Grafschaft-Apotheke</b>	Hauptstr. 40 83527 Haag	Tel.: 08072 / 98700 Sa. 08:30 bis So. 08:30 Uhr
<b>So. 16.05.2021</b>		
<b>Alpenapotheke</b>	Alpenstraße 25 83556 Griesstätt	Tel.: 08039 / 9096370 So. 08:30 bis Mo. 08:30 Uhr
<b>St. Wolfgang-Apotheke</b>	Hofmarkstr. 1 84427 Sankt Wolfgang	Tel.: 08085 / 780 So. 08:30 bis Mo. 08:30 Uhr
<b>Mo. 17.05.2021</b>		
<b>Johannes-Apotheke</b>	Harter Str. 4 83533 Edling	Tel.: 08071 / 8288 Mo. 08:30 bis Di. 08:30 Uhr
<b>Marien-Apotheke</b>	Marienplatz 8 84405 Dorfen	Tel.: 08081 / 720 Mo. 08:30 bis Di. 08:30 Uhr
<b>Di. 18.05.2021</b>		
<b>Apotheke am Burgerfeld</b>	Pfarrer-Neumair-Str. 3 83512 Wasserburg a. Inn	Tel.: 08071 / 8834 Di. 08:30 bis Mi. 08:30 Uhr
<b>Schubert-Apotheke</b>	Landshuter Str. 8 84416 Taufkirchen (Vils)	Tel.: 08084 / 1888 Di. 08:30 bis Mi. 08:30 Uhr
<b>Mi. 19.05.2021</b>		
<b>Löwen-Apotheke</b>	Münchener Str. 15 83527 Haag	Tel.: 08072 / 91930 Mi. 08:30 bis Do. 08:30 Uhr
<b>Rathaus-Apotheke</b>	Rathausplatz 23 84405 Dorfen	Tel.: 08081 / 2041 Mi. 08:30 bis Do. 08:30 Uhr
<b>Do. 20.05.2021</b>		
<b>St. Hubertus-Apotheke</b>	Rathausplatz 13 84405 Dorfen	Tel.: 08081 / 2448 Do. 08:30 bis Fr. 08:30 Uhr
<b>St. Peter-Apotheke</b>	Seestr. 8 83564 Soyen	Tel.: 08071 / 8885 Do. 08:30 bis Fr. 08:30 Uhr

**Notdienstplan vom 14.05.2021 bis 16.06.2021****Notdienstkreis: 177123**

<b>Fr. 21.05.2021</b>		
<b>St. Bernhard-Apotheke</b>	Landshuter Str. 4 1/2 84416 Taufkirchen (Vils)	Tel.: 08084 / 7649 Fr. 08:30 bis Sa. 08:30 Uhr
<b>St. Jakobs-Apotheke</b>	Ledererzeile 6 83512 Wasserburg a. Inn	Tel.: 08071 / 91750 Fr. 08:30 bis Sa. 08:30 Uhr
<b>Sa. 22.05.2021</b>		
<b>Forst-Apotheke</b>	Hauptstr. 7 85664 Hohenlinden	Tel.: 08124 / 9534 Sa. 08:30 bis So. 08:30 Uhr
<b>Parkapotheke</b>	Erdingerstr. 17a 84405 Dorfen	Tel.: 08081 / 95380 Sa. 08:30 bis So. 08:30 Uhr
<b>St. Ulrich-Apotheke</b>	Hauptstr. 6 83536 Gars	Tel.: 08073 / 1277 Sa. 08:30 bis So. 08:30 Uhr
<b>So. 23.05.2021</b>		
<b>Marien-Apotheke</b>	Marienplatz 1 83512 Wasserburg a. Inn	Tel.: 08071 / 1504 So. 08:30 bis Mo. 08:30 Uhr
<b>Vitalis-Apotheke</b>	Landshuterstr. 41 84416 Taufkirchen (Vils)	Tel.: 08084 / 258814 So. 08:30 bis Mo. 08:30 Uhr
<b>Mo. 24.05.2021</b>		
<b>Glocken-Apotheke</b>	Am Bogen 17 83539 Pfaffing	Tel.: 08076 / 9505 Mo. 08:30 bis Di. 08:30 Uhr
<b>St. Zeno-Apotheke</b>	St. Zeno-Platz 4 84424 Isen	Tel.: 08083 / 218 Mo. 08:30 bis Di. 08:30 Uhr
<b>Di. 25.05.2021</b>		
<b>Grafschaft-Apotheke</b>	Hauptstr. 40 83527 Haag	Tel.: 08072 / 98700 Di. 08:30 bis Mi. 08:30 Uhr
<b>Mi. 26.05.2021</b>		
<b>Alpenapotheke</b>	Alpenstraße 25 83556 Griesstätt	Tel.: 08039 / 9096370 Mi. 08:30 bis Do. 08:30 Uhr
<b>St. Wolfgang-Apotheke</b>	Hofmarkstr. 1 84427 Sankt Wolfgang	Tel.: 08085 / 780 Mi. 08:30 bis Do. 08:30 Uhr
<b>Do. 27.05.2021</b>		
<b>Johannes-Apotheke</b>	Harter Str. 4 83533 Edling	Tel.: 08071 / 8288 Do. 08:30 bis Fr. 08:30 Uhr
<b>Marien-Apotheke</b>	Marienplatz 8 84405 Dorfen	Tel.: 08081 / 720 Do. 08:30 bis Fr. 08:30 Uhr
<b>Fr. 28.05.2021</b>		
<b>Apotheke am Bürgerfeld</b>	Pfarrer-Neumair-Str. 3 83512 Wasserburg a. Inn	Tel.: 08071 / 8834 Fr. 08:30 bis Sa. 08:30 Uhr
<b>Schubert-Apotheke</b>	Landshuter Str. 8 84416 Taufkirchen (Vils)	Tel.: 08084 / 1888 Fr. 08:30 bis Sa. 08:30 Uhr
<b>Sa. 29.05.2021</b>		
<b>Löwen-Apotheke</b>	Münchener Str. 15 83527 Haag	Tel.: 08072 / 91930 Sa. 08:30 bis So. 08:30 Uhr
<b>Rathaus-Apotheke</b>	Rathausplatz 23 84405 Dorfen	Tel.: 08081 / 2041 Sa. 08:30 bis So. 08:30 Uhr
<b>So. 30.05.2021</b>		
<b>St. Hubertus-Apotheke</b>	Rathausplatz 13 84405 Dorfen	Tel.: 08081 / 2448 So. 08:30 bis Mo. 08:30 Uhr
<b>St. Peter-Apotheke</b>	Seestr. 8 83564 Soyen	Tel.: 08071 / 8885 So. 08:30 bis Mo. 08:30 Uhr
<b>Mo. 31.05.2021</b>		
<b>St. Bernhard-Apotheke</b>	Landshuter Str. 4 1/2 84416 Taufkirchen (Vils)	Tel.: 08084 / 7649 Mo. 08:30 bis Di. 08:30 Uhr
<b>St. Jakobs-Apotheke</b>	Ledererzeile 6 83512 Wasserburg a. Inn	Tel.: 08071 / 91750 Mo. 08:30 bis Di. 08:30 Uhr
<b>Di. 01.06.2021</b>		
<b>Forst-Apotheke</b>	Hauptstr. 7 85664 Hohenlinden	Tel.: 08124 / 9534 Di. 08:30 bis Mi. 08:30 Uhr
<b>Parkapotheke</b>	Erdingerstr. 17a 84405 Dorfen	Tel.: 08081 / 95380 Di. 08:30 bis Mi. 08:30 Uhr
<b>St. Ulrich-Apotheke</b>	Hauptstr. 6 83536 Gars	Tel.: 08073 / 1277 Di. 08:30 bis Mi. 08:30 Uhr
<b>Mi. 02.06.2021</b>		
<b>Marien-Apotheke</b>	Marienplatz 1 83512 Wasserburg a. Inn	Tel.: 08071 / 1504 Mi. 08:30 bis Do. 08:30 Uhr
<b>Vitalis-Apotheke</b>	Landshuterstr. 41 84416 Taufkirchen (Vils)	Tel.: 08084 / 258814 Mi. 08:30 bis Do. 08:30 Uhr
<b>Do. 03.06.2021</b>		
<b>Glocken-Apotheke</b>	Am Bogen 17 83539 Pfaffing	Tel.: 08076 / 9505 Do. 08:30 bis Fr. 08:30 Uhr
<b>St. Zeno-Apotheke</b>	St. Zeno-Platz 4 84424 Isen	Tel.: 08083 / 218 Do. 08:30 bis Fr. 08:30 Uhr
<b>Fr. 04.06.2021</b>		
<b>Grafschaft-Apotheke</b>	Hauptstr. 40 83527 Haag	Tel.: 08072 / 98700 Fr. 08:30 bis Sa. 08:30 Uhr
<b>Sa. 05.06.2021</b>		
<b>Alpenapotheke</b>	Alpenstraße 25 83556 Griesstätt	Tel.: 08039 / 9096370 Sa. 08:30 bis So. 08:30 Uhr
<b>St. Wolfgang-Apotheke</b>	Hofmarkstr. 1 84427 Sankt Wolfgang	Tel.: 08085 / 780 Sa. 08:30 bis So. 08:30 Uhr
<b>So. 06.06.2021</b>		
<b>Johannes-Apotheke</b>	Harter Str. 4 83533 Edling	Tel.: 08071 / 8288 So. 08:30 bis Mo. 08:30 Uhr
<b>Marien-Apotheke</b>	Marienplatz 8 84405 Dorfen	Tel.: 08081 / 720 So. 08:30 bis Mo. 08:30 Uhr
<b>Mo. 07.06.2021</b>		
<b>Apotheke am Bürgerfeld</b>	Pfarrer-Neumair-Str. 3 83512 Wasserburg a. Inn	Tel.: 08071 / 8834 Mo. 08:30 bis Di. 08:30 Uhr
<b>Schubert-Apotheke</b>	Landshuter Str. 8 84416 Taufkirchen (Vils)	Tel.: 08084 / 1888 Mo. 08:30 bis Di. 08:30 Uhr
<b>Di. 08.06.2021</b>		
<b>Löwen-Apotheke</b>	Münchener Str. 15 83527 Haag	Tel.: 08072 / 91930 Di. 08:30 bis Mi. 08:30 Uhr
<b>Rathaus-Apotheke</b>	Rathausplatz 23 84405 Dorfen	Tel.: 08081 / 2041 Di. 08:30 bis Mi. 08:30 Uhr
<b>Mi. 09.06.2021</b>		
<b>St. Hubertus-Apotheke</b>	Rathausplatz 13 84405 Dorfen	Tel.: 08081 / 2448 Mi. 08:30 bis Do. 08:30 Uhr
<b>St. Peter-Apotheke</b>	Seestr. 8 83564 Soyen	Tel.: 08071 / 8885 Mi. 08:30 bis Do. 08:30 Uhr
<b>Do. 10.06.2021</b>		
<b>St. Bernhard-Apotheke</b>	Landshuter Str. 4 1/2 84416 Taufkirchen (Vils)	Tel.: 08084 / 7649 Do. 08:30 bis Fr. 08:30 Uhr
<b>St. Jakobs-Apotheke</b>	Ledererzeile 6 83512 Wasserburg a. Inn	Tel.: 08071 / 91750 Do. 08:30 bis Fr. 08:30 Uhr
<b>Fr. 11.06.2021</b>		
<b>Forst-Apotheke</b>	Hauptstr. 7 85664 Hohenlinden	Tel.: 08124 / 9534 Fr. 08:30 bis Sa. 08:30 Uhr
<b>Parkapotheke</b>	Erdingerstr. 17a 84405 Dorfen	Tel.: 08081 / 95380 Fr. 08:30 bis Sa. 08:30 Uhr
<b>St. Ulrich-Apotheke</b>	Hauptstr. 6 83536 Gars	Tel.: 08073 / 1277 Fr. 08:30 bis Sa. 08:30 Uhr
<b>Sa. 12.06.2021</b>		
<b>Marien-Apotheke</b>	Marienplatz 1 83512 Wasserburg a. Inn	Tel.: 08071 / 1504 Sa. 08:30 bis So. 08:30 Uhr
<b>Vitalis-Apotheke</b>	Landshuterstr. 41 84416 Taufkirchen (Vils)	Tel.: 08084 / 258814 Sa. 08:30 bis So. 08:30 Uhr
<b>So. 13.06.2021</b>		
<b>Glocken-Apotheke</b>	Am Bogen 17 83539 Pfaffing	Tel.: 08076 / 9505 So. 08:30 bis Mo. 08:30 Uhr
<b>St. Zeno-Apotheke</b>	St. Zeno-Platz 4 84424 Isen	Tel.: 08083 / 218 So. 08:30 bis Mo. 08:30 Uhr
<b>Mo. 14.06.2021</b>		
<b>Grafschaft-Apotheke</b>	Hauptstr. 40 83527 Haag	Tel.: 08072 / 98700 Mo. 08:30 bis Di. 08:30 Uhr
<b>Di. 15.06.2021</b>		
<b>Alpenapotheke</b>	Alpenstraße 25 83556 Griesstätt	Tel.: 08039 / 9096370 Di. 08:30 bis Mi. 08:30 Uhr
<b>St. Wolfgang-Apotheke</b>	Hofmarkstr. 1 84427 Sankt Wolfgang	Tel.: 08085 / 780 Di. 08:30 bis Mi. 08:30 Uhr
<b>Mi. 16.06.2021</b>		
<b>Johannes-Apotheke</b>	Harter Str. 4 83533 Edling	Tel.: 08071 / 8288 Mi. 08:30 bis Do. 08:30 Uhr
<b>Marien-Apotheke</b>	Marienplatz 8 84405 Dorfen	Tel.: 08081 / 720 Mi. 08:30 bis Do. 08:30 Uhr

Diese Daten sind tagesaktuell und unterliegen einem ständigen Änderungsservice.

**Landratsamt informiert:**

**Anzeigen:**



LANDKREIS  
ERDING



Das Baby ist da, die Freude ist riesig –  
und nichts geht mehr



Die ersten Monate nach der Geburt eines Kindes sind für alle Eltern eine besondere Herausforderung. Das Baby schreit, das Geschwisterkind ist eifersüchtig, niemand kauft ein und der besorgte Vater hat noch keine Elternzeit.

**Kennen Sie das?  
Dann brauchen Sie einen wellcome-Engel!**

wellcome-Teams unterstützen Sie während des ersten Lebensjahres Ihres Babys. Hilfe erhalten Sie durch Ehrenamtliche, die Sie für einige Monate ein- bis zweimal die Woche für ca. zwei Stunden individuell und praktisch im Alltag zuhause entlasten.

Für die Vermittlung der Ehrenamtlichen berechnet wellcome eine einmalige Gebühr von zehn Euro und für den wellcome-Einsatz bei Ihnen zuhause bis zu fünf Euro pro Stunde. Doch am Geld wird die Hilfe nicht scheitern, sprechen Sie uns an!

**Nehmen Sie Kontakt mit uns auf:**

wellcome im Landkreis Erding  
Barbara Grüneberg, wellcome Koordinatorin  
Landratsamt Erding, Jugend und Familie  
Alois-Schlessl-Platz 8  
85435 Erding  
Telefon: 08122 - 58 1524  
erding@wellcome-online.de

Die Adresse für Engel und Familien: [www.wellcome-online.de](http://www.wellcome-online.de)

seit 1996

# Göschl's

# Weine

[www.goeschl-wein.de](http://www.goeschl-wein.de)

Deutsche Weine

0,75 l	Dornfelder	lieblich	rot	6,40
0,75 l	Dornfelder Rosé	lieblich	rosé	6,40
0,75 l	Scheurebe Kabinett	lieblich	weiß	5,50
1,00 l	Rivaner	trocken	weiß	4,20
1,00 l	Silvaner	trocken	weiß	4,80
0,25 l	Riesling	trocken	weiß	2,80
0,25 l	Spätburgunder	trocken	rot	2,80

Wir bieten einen kostenlosen Lieferservice an! Schon ab 6 Flaschen im Umkreis von 10 km gerne auch **kontaktlos!** Rechnung legen wir bei und kann innerhalb von 10 Tagen überwiesen werden.

[weinhandel-goeschl@web.de](mailto:weinhandel-goeschl@web.de)  
**Tel. 08081 - 2884**  
 Narzissenstr. 8, Armstorf, 84427 St. Wolfgang



Pauli Hintermaier  
**D'Caleta**  
Catering  
South American Food

**2 x pro Monat:  
Südamerikanisches Essen zum abholen.  
Um den Newsletter oder mehr Infos zu bekommen, schick mir einfach eine Whatsapp / SMS / Facebook-Nachricht.**

**Nächste Termine: 15.05. & 29.05.**

**Gumpenstätt 1a, 84427 St. Wolfgang  
016093587090  
Facebook: @dcaletasouthamericanfood**










Ihre Ernährungsberatung in Armstorf, Schwindegg und Umgebung.

Als zertifizierte Ernährungsberaterin freue ich mich, Sie ab sofort bei allen Fragen zum Thema Ernährung zu informieren und beraten.

Mein Studium zur zertifizierten Ernährungsberaterin absolvierte ich bei der SGD (Studiengemeinschaft Darmstadt). Um alternative Ernährungsformen für Sie anbieten zu können nahm ich an Seminaren für vegetarische und vegane Ernährung bei der UGB (Verband für Unabhängige Gesundheitsberatung e.V.) teil. Durch regelmäßige Fort- und Weiterbildung bei der UGB verfüge ich über den neuesten Stand. Als Dozentin an der Volkshochschule habe ich Kochkurse zur gesunden Ernährung gegeben und war beteiligt an internen Gesundheitstagen für Unternehmen.

Gerade in diesen Zeiten ist es eine Herausforderung, auf seine Gesundheit und Lebensweise zu achten. Vieles geht einfach nicht mehr, um alles im Gleichgewicht zu halten oder einen Ausgleich zu schaffen. Wir können nicht im Sportverein oder ins Fitness-Studio, um uns mit Sport und Bewegung fit und gesund zu halten. Im Home-Office sieht es dann so aus: Keine Lust zum Kochen, sondern: Fast Food, Pizzalieferant, oder all die Fertiggerichte. Ehe wir uns versehen sind sie da, die lästigen Pfunde, die Abgeschlagenheit, oder Allergien und Unverträglichkeiten. Und nun fragt man sich: Wie bekomme ich diese Übel schnell wieder los.

Hier helfe ich Ihnen gerne mit einer professionellen und gezielten Ernährungsberatung für Ihren langfristigen Erfolg. So erlangen Sie wieder Ihre Lebensqualität und Ihr Wohlbefinden zurück.

Ihre Beratung zu folgenden Themen:

- Ernährungsumstellung
- Gewichtsabnahme
- Gewichtszunahme, z.B. Muskelaufbau
- Individuelle Beratung wie z.B. für:  
Säuglingskost (Still- und Beikost)  
Kinder- und Jugendernährung,  
Erwachsenenernährung für jede Altersgruppe
- Prävention und Gesunderhaltung
- verschiedene Ernährungsformen

Meine Leistungen für Sie:

- Ernährungsanalyse
- Tendenzanalyse Ernährungsprotokoll
- Auswertung und detaillierte Besprechung Ihrer Essgewohnheiten
- Hilfestellung zur ausgewogenen und gesunden Ernährung
- Individuelle und Ihrem Alltag angepasste Empfehlungen zur Optimierung Ihrer Ernährungsweise
- Hilfestellung zur Gewichtsabnahme und die Verbesserung Ihrer Gesundheit
- Langfristige Erfolge durch bedarfsgerechte Anpassung Ihrer Essgewohnheiten
- Hausbesuche auf Wunsch
- Einkaufs-Check
- Informationen für die richtige Bewegung und Sportarten

Ernährungsberatung die der Prävention und Gesunderhaltung dienen sind bei den gesetzlichen Krankenkassen anerkannt. Eine Erstattung oder Bezuschussung ist möglich.

Termine nach telefonischer Vereinbarung. Hygienemaßnahmen sind gegeben.

Ich freue mich auf Sie  
Ihre Anja Senkbeil

Telefonische Beratung  
Ansella Die Ernährungsberatung  
Anja Senkbeil  
Zertifizierte Ernährungsberaterin  
Enzianstraße 1  
84427 Armstorf

☎ 08081 9534858  
✉ [anja.senkbeil@ansella.de](mailto:anja.senkbeil@ansella.de)  
🌐 [www.ansella.de](http://www.ansella.de)

Praxis in Schwindegg  
Ansella Die Ernährungsberatung  
Anja Senkbeil  
Zertifizierte Ernährungsberaterin  
Kirchenstraße 2  
84419 Schwindegg



Genieße jetzt unser  
**selbst hergestelltes Eis!**

mit echten Zutaten und frischen Früchten



**Sonntagnachmittag haben wir wieder  
geöffnet von 14:00 – 16:00 Uhr!**



Kaffee & Kuchen to go,  
Eis zum Mitnehmen,  
frische Sahneschnitten

**Die Grillsaison ist eröffnet!**

verschiedene Baguettes, Pfefferbaguettes, Ciabatta,  
Ciabatta mit Feta und Pepperoni



***Unsere Erdbeerschnitten***  
*Fantastisch – Fruchtig – Frisch*

Zur Spargel-Saison gibt's wieder unsere  
**„Spargel-Vroni“**

*Für mehr Infos zu Broten und tagesaktuellen Angeboten und zum  
Vorbestellen:*

**Bäckerei Franz Gruber**

Hofmarkstr. 17

84427 St. Wolfgang

[www.baeckerei-gruber.de](http://www.baeckerei-gruber.de)

Instagram: [baeckerei.gruber](https://www.instagram.com/baeckerei.gruber)

Tel.: 08085/ 203

**WhatsApp: 0157 36 73 18 94**

Email: [baeckerei.gruber@t-online.de](mailto:baeckerei.gruber@t-online.de)

Fax: 08085/ 804